

## نالت إعجاب لجنة التحكيم كأفضل مركبة في المنطقة ضمن فئتها لـ 2013 «تويوتا RAV4» تفوز بلقب أفضل مركبة في فئة الكروس أوفر خلال حفل توزيع جوائز الشرق الأوسط للسيارات

وتتميز مقصورة RAV4 الداخلية بإطلالة متفوقة ومتطورة بملامح رقيقة المستوى وأجهزة تحكم في متناول السائق. وقد تم تصميم لوحة العدادات لترتكز على السائق وتكون في متناولها بسهولة، كما يمنح تصميم لوحة العدادات شعوراً بالرحابة للراكب الأمامي. وتتميز لوحة العدادات والمقاييس في RAV4 بإضاءة زرقاء اللون عالية الوضوح، بحيث تتيح الرؤية في جميع ظروف الإضاءة.

ويجسد التصميم الخارجي ملامح التناظر والذكاء والديناميكية بصورة تبرز الحضور الرياضي. وتعد جوائز الشرق الأوسط للسيارات (MEMA)، من خلال نسختها الرابعة في قطاع صناعة السيارات في الشرق الأوسط. ويتم الاحتكام فيها إلى لجنة تحكيم موقرة تضم نخبة من الخبراء في الصحافة المتخصصة في عالم السيارات والمركبات، والذين تحظى آراؤهم بالإعتراف والتقدير في المنطقة، مما يجعل من هذه الجائزة الأكثر موضوعية ومصداقية والأرقى من نوعها في منطقة الشرق الأوسط. وتأتي هذه الجائزة كبادرة من قبل مركز إكسبو الشارقة تمييزاً للشركات الرائدة في قطاع صناعة السيارات واحتفالاً بأخر ما توصلت إليه التكنولوجيا.



والانسيابية ومقصورة ركاب فائقة الجودة، وتشتمل أيضاً على مجموعة تقنيات مبتكرة كالنظام الجديد للتحكم الديناميكي في العزم للدفع الذي يحسن مستوى الأداء والكفاءة في استهلاك الوقود لتؤكد على مكانتها كأفضل مركبة كروس أوفر مدمجة في فئةها اليوم». وتأتي تويوتا RAV4 2013 مجهزة بمحرك ذي 4 اسطوانات سعة 2,5 لتر يعمل بتقنية VVT-المزدوجة بقوة 176 حصاناً عند 6,000 دورة في الدقيقة وعزم 233 نيوتن/متر عند 4,100 دورة في الدقيقة. كما أن المزايا التي تركز على متعة القيادة، كما هو الحال عند القيادة بالنمط الرياضي تعزز من متعة القيادة من خلال زيادة الثبات والتحكم بالمركبة بشكل رياضي متفوق.

التمثيلي لشركة تويوتا في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا: «تمثل تويوتا RAV4 2013 تجديداً جريئاً للكروس أوفر الرياضية متعددة الاستخدامات الأصلية، التي تشمل الجوانب التقنية والتصميم والتحكم ومزايا السلامة والأداء والابتكار والجوانب الاستهلاكية ورضا السائق، والارتباط العاطفي، وتويوتا تتوجه لهم ولنظمي الجائزة بالشكر لهذا التقدير، كما أضاف نيجيشي: «تعد تويوتا RAV4 2013 على التراث المبتكر للطرز الأصلي الذي عبر عن إطلاقه عن توجه جديد في صناعة المركبات ووضع معايير جديدة في سوق المركبات المدمجة المتعددة الاستخدامات ذات الأداء الرياضي، وتقدم تويوتا RAV4 الجديدة بكلها لتساقها تصميمياً متطوراً يتسم بالقوة

## .. ولكزس LS460 تحصد لقب «أفضل مركبة سيدان فارهة»

بمحرك بيزين سعة 4,6 لترات بـ 8 اسطوانات على شكل V حيث ينتج 285 كيلووات عند 6400 دورة في الدقيقة، وعزم دوران أقصى يبلغ 493 نيوتن/متر عند 4100 دورة في الدقيقة.

وأضاف نيجيشي: «تتخر لكزس LS460 بالعديد من التقنيات الحديثة وبهندسة متطورة عالية المستوى في عالم السيارات اليوم. ويضعها ذلك في طليعة فئة مركبات السيدان الفاخرة والتي تشهد تنافساً شديداً في السوق فيما يتعلق بالتصميم وجودة التصنيع والسلامة والأداء والراحة والمزايا الاستثنائية. ويمثل حصولنا على هذه الجائزة من قبل اللجنة التحكيمية الموقرة مصدراً فخراً واعتزازاً لنا وتقديراً حقيقياً للابتكار والتصميم الإبداعي الذي يميز لكزس LS460. وإثني أتوجه للجنة والمقائمين على تنظيم جوائز الشرق الأوسط للسيارات بجزييل الشكر على لهوية العلامة التجارية ويشير في الوقت نفسه إلى إدخال تحسينات كبيرة على ديناميكيات القيادة والاستجابة والتعامل مع المركبة، وهكذا ترتقي لكزس LS460 الجديدة بتراتب لكزس العريق من حيث إدخال اللمسات الجمالية اليابانية على التقنية الأكثر تطوراً. وتأتي المركبة مزودة



ونظام التحكم في الجو الداخلي المبتكر، بالإضافة إلى ما لا يقل عن 15 تغييراً جديداً من المزايا والابتكارات التقنية. ويعكس التصميم الديناميكي لواجهة لكزس الجديدة مع الشبك المغزلي الأمامي الإطلالة المميزة للمركبة على الطرقات مع حضور أقوى لهوية العلامة التجارية ويشير في الوقت نفسه إلى إدخال تحسينات كبيرة على ديناميكيات القيادة والاستجابة والتعامل مع المركبة، وهكذا ترتقي لكزس LS460 الجديدة بتراتب لكزس العريق من حيث إدخال اللمسات الجمالية اليابانية على التقنية الأكثر تطوراً. وتأتي المركبة مزودة

أفريقيا: «نحن فخورون وسعداء لفوز لكزس LS460 بلقب أفضل مركبة سيدان فارهة» ضمن جوائز الشرق الأوسط للسيارات. ويمثل الجيل الرابع الحالي خطوة متميزة في عالم هندسة المركبات مقدماً تصميماً جديداً يتميز بالجرأة ويوفر تجربة قيادة ديناميكية استثنائية ومستويات عالية من الرقي والرفاهية، فضلاً عن التكنولوجيا الصناعية الرائدة». وقد تم إدخال ما يقارب 3,000 تغيير على لكزس LS460، ومن ضمن هذه التغييرات أول مرة في العالم على غرار ناقل الحركة الأوتوماتيكي بثماني سرعات

## «غولف جي تي أي» الجديدة تملأ أجواء الكويت بالمرح والانطلاق الرياضية

وأضافة إلى ذلك، فإن المحرك سعة 1,984 سي سي المزود بشاحن توربيني ويعمل بالحقن المباشر TSI مهياً للعمل بتوقيتات متغيرة للضبط المزوج لعمود الكامات، كما أن رافعة الصمام من جانب العادم قابلة للضبط على مرحلتين. ومن شأن ذلك إتاحة التحكم الأمثل في عملية تبادل الشحن بهدف تحقيق أداء أفضل وتوفير الوقود وتقليل الغازات المنبعثة.

وعلى غرار الموديل الأساسي - مهيكله وفقاً للاستراتيجية الجديدة وهي «المنظومة المعيارية للمحركات المستعرضة» التي تعرف اختصاراً باسم MQB، وعلى نحو مماثل للموديل الأساسي تم تخفيض وزن سيارة جي تي أي بالمقارنة مع الموديل السابق ليصبح 1,351 كيلو غرام بعد ما كان 1,393 كيلو غرام.

غولف جي تي أي يولد قدرة تبلغ 81 كيلو واط/110 حصنة. والآن فإن الجيل السابع من الغولف جي تي أي يرسل إلى العجلات الأمامية قدرة تصل إلى 162 كيلو واط/220 حصاناً، وهو ما يعنى مضاعفة قدرة المحرك الأول لسيارة غولف جي تي أي تماماً. وينتهي محرك الغولف جي تي أي المزود بشاحن توربيني إلى الجيل الثالث من سلسلة محركات إي آيه 888 (EA888)، وهو مزود برأس محرك مطور حديثاً بأكمله. ولعل من المزايا الفريدة في بيت القوة هذا وصلة دورة العادم المبردة بالماء لتغذي الشاحن التوربيني الذي يتكامل بدوره مع رأس المحرك، ويسهم نظام تبريد العادم هذا بشكل فعال في تقليل استهلاك الوقود عند الحموله القصوى للغولف جي تي أي.

الجديدة التي ينتظرها الكثيرون بصبر نافذ في عام 2013. ولطالما كانت القيادة في جي تي أي هي المفضلة لدى عشاق السيارات في أنحاء الشرق الأوسط، وقد استأثرت في العام الماضي بنسبة 60% من مبيعات كل موديلات الغولف في دول الخليج العربية». ويضيف ميلز قائلاً: «يمثل هذا الموديل الديناميكية الخالصة مع كل خصائص الاستخدام اليومي للغولف، وقد أطلق الجيل السابع منها في الشرق الأوسط في شهر يناير وحظيت بلقب «سيارة العام في العالم». إن عشاق الغولف جي تي أي لديهم كل الأسباب كي يتشوقوا لتجربة قيادتها، وبوسعهم الآن الاتصال بأقرب موزع لهم لحجز موعد لتجربة القيادة». وكان محرك أول سيارة

غولف جي تي أي ترمز بشكل ثابت بين الأداء الرياضي ومتعة القيادة مع القوة المعهودة في الغولف، وذلك في مفهوم فريد لسيارات السيدان الرياضية. فعلى التروس الأوتوماتيكية المزود (DSG) تسهم في الانخفاض باستهلاك الوقود إلى 6,01 لترات/100 كيلومتر حسب معايير المعهد الألماني للتوحيد القياسي، ما يعني أن سيارة غولف جي تي أي تنتج توفيراً في استهلاك الوقود بنسبة 18% مقارنة بالموديلات السابقة.

ويقول المدير التنفيذي لفولكس واجن في الشرق الأوسط توماس ميلز: «إن سيارة غولف جي تي أي الجديدة تتمتع بروح رياضية أكثر من أي وقت مضى، كما أنها واحدة من أكثر الموديلات

ذلك الحشد من عشاقها الذين ينتظرون بصبر نافذ تجربة الموديل الجديد. ووصفها سيارة كلاسيكية ذات شخصية متفردة، فإن

سيارة من مختلف الموديلات في أنحاء العالم، الأمر الذي يجعلها أكثر السيارات نجاحاً في فئتها في العالم. ولعل ما يعكس في فولكسبورج، وقد بيعت منها حتى اليوم نحو 1.9 مليون

حصد الجيل الرابع من مركبة الكروس أوفر الرياضية المتعددة الاستخدامات تويوتا RAV4 2013 الجديدة كلياً، والتي أثارت إعجاب العملاء في المنطقة، الجائزة الأولى ضمن فئة «أفضل مركبة كروس أوفر» وذلك في حفل توزيع جوائز الشرق الأوسط للسيارات الذي أقيم يوم الثلاثاء الموافق 29 أكتوبر 2013 في إمارة الشارقة، الإمارات، ومع أدائها المتوازن وقدراتها العالية ومتعة قيادتها فضلاً عن تصميمها الأنيق، تمكنت تويوتا RAV4 من إثارة إعجاب العملاء في جميع أرجاء المنطقة ضمن فئتها وحصدت تأييد اللجنة التحكيمية الموقرة لجوائز الشرق الأوسط للسيارات. وقد تم احتساب نقاط التقييم للجوائز بالنظر إلى 12 مقياساً ومعايير، والتي تشمل الجوانب التقنية والتصميم والتحكم ومزايا السلامة والأداء والابتكار والجوانب الاستهلاكية ورضا السائق، والارتباط العاطفي، والقيمة مقابل المال ومستوى الراحة بالإضافة إلى ملاءمة المركبة لمنطقة الشرق الأوسط. وتتكون لجنة التحكيم من 18 عضواً تم اختيارهم بعناية من الخبراء والصحافيين المتخصصين والمتميزين في عالم السيارات في منطقة الشرق الأوسط والذين تعد آراؤهم المتميزة الأكثر تقديراً في المنطقة. وقال نوبويوكي نيجيشي، الممثل الرئيسي للمكتب



## «فلكس» تعلن الفائزة بالسحب على سيارة بيجو 3008

في شركة فلكس على مكافأة عملائنا وزبائننا المخلصين، وتأتي هذه الجائزة كبادرة بسيطة من جهتنا تقديراً لهم على اختيارهم لنادي فلكس وجعله بمنزلة الوجهة الأولى لهم عندما يتعلق الأمر بالعناية بأنفسهم والمحافظة على صحتهم ولياقتهم البدنية». هذا، وتفخر فلكس بجودة الخدمات والتسهيلات والمرافق التي تقدمها لعملائها لضمان توفير تجربة غنية ومفيدة لهم. كما تحرص إدارة النادي على تأمين خدمات مصممة خصوصاً لكل فئات المجتمع، ومنها فئة رجال الأعمال الذين أصبح بإمكانهم الإمتياز بلياقتهم البدنية وإكمال أعمالهم بكل يسر وسهولة تحت سقف واحد وذلك في نادي فلكس لرجال الأعمال، كما تعد فلكس جميع عملائها بالمحافظة على موقعها الريادي بوصفها الأفضل في تقديم الخدمات التي تتعلق باللياقة البدنية، الصحة، الجمال وأنظمة التغذية والحماية في الكويت.

إعلنت شركة فلكس للمنتجات والعقارات الرائدة في مجال العناية الصحية واللياقة البدنية في الكويت - خلال السحب الذي أقامته في السادس من شهر أكتوبر الحالي في فرع نادي فلكس لرجال الأعمال، عن اسم الفائزة بجائزة سيارة بيجو 3008 وهي: ليلي محمد. وقد أطلقت فلكس حملتها هذه في شهر سبتمبر الماضي، حيث أطلقت إدارة النادي مبادرة إعطاء الفرصة لجميع عملائها للمشاركة في هذه الحملة والدخول في السحب من خلال إنفاق 30 ديناراً كحد أدنى في أي فرع من فروع نادي فلكس أو مركز فلكس غورمييه للتغذية أو صالون وسبا فلكس. وفي هذه المناسبة، تحدثت بسمة الشفيق - مساعد العضو المنتدب لشركة فلكس - قائلة: «نحرص



جانب من عملية السحب على الجائزة

## لكل مالكي سيارات هوندا في الكويت عروض خدمة مميزة من «هوندا الغانم»

تلتزم هوندا الغانم، الوكيل الحصري لكافة منتجات هوندا في الكويت، بتقديم أفضل العروض المصممة لتلبي جميع احتياجات مالكي هوندا وتوقعاتهم، وضمن سعي الشركة لتعزيز تجربة عملائها، تعلن هوندا الغانم عن إطلاقها لعروض خاص يتيح لجميع مالكي سيارات هوندا الحاليين الاستفادة من 9 باقات خدمة مميزة إضافة إلى خدمة المساعدة على الطريق لمدة ثلاثة أشهر مجاناً والفحص متعدد النقاط مجاناً وكذلك خدمة غسيل السيارة مجاناً، أما للراغبين في صيانة نظام الفرامل، فسوف يحصلون على خراطة الديسكات مجاناً عند عملية تبديل السفايف، وتقدم هوندا الغانم بيئة صيانة وخدمة عالية الجودة تضمن لعملائها راحة البال وخاصة مع استخدام قطع غيار وزيوت هوندا الأصلية 5W30. وانطلاقاً من حرص الشركة على تقديم تجربة خدمة عالية الكفاءة وتحقيق رضا العملاء، فإن هوندا الغانم تؤكد مجدداً التزامها بخدمة متكاملة وعلى أيدي فنيين مؤهلين وتقنيين من ذوي الخبرة، مع الحرص على توفير جميع قطع غيار وزيوت هوندا الأصلية بأسعار تنافسية في مركز الخدمة الجديد بالشويخ، ويوفر المركز خدمات ومرافق عديده تشمل قاعة انتظار أنيقة وراقية تضم ركناً للألعاب الإلكترونية، تلفزيون مع ستلايت رقمي، إنترنت لاسلكي مجاني، إضافة إلى كراسي مساح خاصة للعملاء، لحجز موعد الخدمة أو للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء على 1822777.

تلتزم هوندا الغانم، الوكيل الحصري لكافة منتجات هوندا في الكويت، بتقديم أفضل العروض المصممة لتلبي جميع احتياجات مالكي هوندا وتوقعاتهم، وضمن سعي الشركة لتعزيز تجربة عملائها، تعلن هوندا الغانم عن إطلاقها لعروض خاص يتيح لجميع مالكي سيارات هوندا الحاليين الاستفادة من 9 باقات خدمة مميزة إضافة إلى خدمة المساعدة على الطريق لمدة ثلاثة أشهر مجاناً والفحص متعدد النقاط مجاناً وكذلك خدمة غسيل السيارة مجاناً، أما للراغبين في صيانة نظام الفرامل، فسوف يحصلون على خراطة الديسكات مجاناً عند عملية تبديل السفايف، وتقدم هوندا الغانم بيئة صيانة وخدمة عالية الجودة تضمن لعملائها راحة البال وخاصة مع استخدام قطع غيار وزيوت هوندا الأصلية 5W30. وانطلاقاً من حرص الشركة على تقديم تجربة خدمة عالية الكفاءة وتحقيق رضا العملاء، فإن هوندا الغانم تؤكد مجدداً التزامها بخدمة متكاملة وعلى أيدي فنيين مؤهلين وتقنيين من ذوي الخبرة، مع الحرص على توفير جميع قطع غيار وزيوت هوندا الأصلية بأسعار تنافسية في مركز الخدمة الجديد بالشويخ، ويوفر المركز خدمات ومرافق عديده تشمل قاعة انتظار أنيقة وراقية تضم ركناً للألعاب الإلكترونية، تلفزيون مع ستلايت رقمي، إنترنت لاسلكي مجاني، إضافة إلى كراسي مساح خاصة للعملاء، لحجز موعد الخدمة أو للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء على 1822777.

**مجاناً**

3 أشهر خدمة المساعدة على الطريق\*  
عسى السيارة  
فحص متعدد النقاط

**زيت هوندا الأصلي 5W30**

1.6L	1.8L	2.0L
1.6L	1.8L	2.0L
1.6L	1.8L	2.0L
1.6L	1.8L	2.0L
1.6L	1.8L	2.0L

\*شروط وأحكام



سيارة من مختلف الموديلات في أنحاء العالم، الأمر الذي يجعلها أكثر السيارات نجاحاً في فئتها في العالم. ولعل ما يعكس في فولكسبورج، وقد بيعت منها حتى اليوم نحو 1.9 مليون

ذلك الحشد من عشاقها الذين ينتظرون بصبر نافذ تجربة الموديل الجديد. ووصفها سيارة كلاسيكية ذات شخصية متفردة، فإن

سيارة من مختلف الموديلات في أنحاء العالم، الأمر الذي يجعلها أكثر السيارات نجاحاً في فئتها في العالم. ولعل ما يعكس في فولكسبورج، وقد بيعت منها حتى اليوم نحو 1.9 مليون